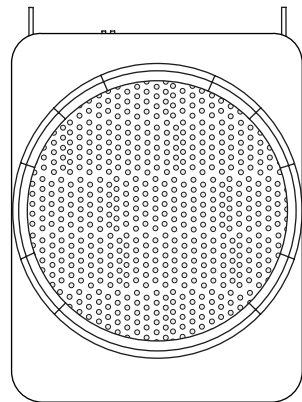


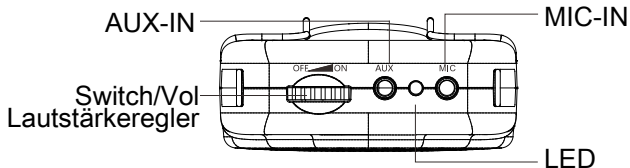
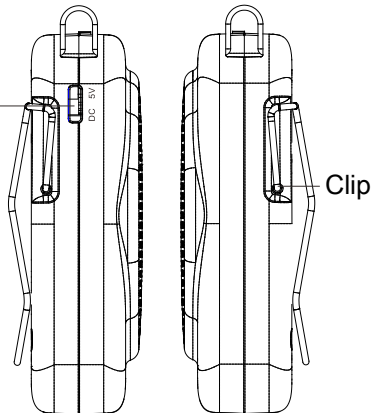
VOICETEC®

GEBRAUCHSANWEISUNG / INSTRUCTION FOR USE

de
en

REF 77350

Funktionsabbildung / Function map

USB-C
Charging Port
Ladeanschluss

Clip

Tasten & Port Anweisungen

	Mic-in	Im Standby-Modus das Mikrofon an die 3,5-mm-Mikrofonschnittstelle anschließen, um die Lautstärke zu erhöhen.
	Aux-in	Die 3,5-mm-Audioschnittstelle unterstützt die Musikwiedergabe. Schließen Sie ein Audiokabel an, um Musik automatisch abzuspielen.
	USB-C Ladeanschluss	Der Ladeanschluss ermöglicht das Laden über ein 5-V-Handyladegerät und den USB-Anschluss eines Computers.
	Lautstärke- regler	Durch Drehen des Drehreglers können Sie den Verstärker ein- und ausschalten und die Lautstärke regeln. Drehen Sie den Schalter im Uhrzeigersinn (nach rechts ziehen), um den Verstärker einzuschalten und die Lautstärke zu erhöhen. Drehen Sie den Schalter gegen den Uhrzeigersinn (nach links ziehen), um die Lautstärke zu verringern und das Gerät auszuschalten.

Funktionsbeschreibung

1. Ein-/Ausschalter des Sprachverstärkers:

Ziehen Sie den Drehregler im Uhrzeigersinn nach rechts. Ein Klickgeräusch ertönt. Das Gerät wird eingeschaltet. Die Kontrollleuchte leuchtet auf und der Bluetooth-Modus wird aktiviert.

Ziehen Sie den Drehregler nach dem Einschalten gegen den Uhrzeigersinn nach links. Das Gerät ist ausgeschaltet, sobald ein Klickgeräusch ertönt.

Die Kontrollleuchte erlischt.

2. Lautstärkeregelung des Sprachverstärkers:

Drehen Sie den Lautstärkeregler, um die Lautstärke anzupassen. Ziehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn nach rechts, um die Lautstärke zu erhöhen, und ziehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn nach links, um sie zu verringern.

3. Bluetooth-Verbindung:

Der Sprachverstärker befindet sich standardmäßig im Bluetooth-Modus.

Schalten Sie zum Verbinden den Bluetooth-Schalter Ihres Smartphones ein, suchen Sie den Sprachverstärker „S368“ in den verfügbaren Geräten und klicken Sie auf „Koppeln“.

Sie können nun Musik oder andere Audiodateien auf Ihrem Smartphone abspielen.

4. Sprachverstärkung mit kabelgebundenem Mikrofon:

Stecken Sie den Stecker des kabelgebundenen Mikrofons direkt in die Mikrofonschnittstelle des Sprachverstärkers, um die Sprachverstärkung zu aktivieren.

Setzen Sie vor der Verwendung zunächst ein kabelgebundenes Mikrofon auf, passen Sie Position und Winkel des Mikrofonkopfes an und halten Sie einen Abstand von ca. 50 cm zum Verstärker ein, um Pfeifgeräusche zu vermeiden.

5. AUX-Modus des Sprachverstärkers:

Verbinden Sie den Sprachverstärker über das 3,5-mm-AUX-Audiokabel mit Computern, Mobiltelefonen, PADs, MP3- und MP4-Geräten und anderen Geräten zur Audiowiedergabe. Er kann dann als externer Lautsprecher verwendet werden.

Ladeanleitung

Bei schwachem Akkustand können Sie den Sprachverstärker mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel über Geräte wie Computer, 5-V-Telefonladegeräte oder mobile Stromversorgungen aufladen.

Das Produkt unterstützt nur das Standard-5-V-Laden und nicht alle Arten von QC-Schnellladen.

Das Laden mit einer Spannung über 5 V führt zum Durchbrennen oder zum Fehlschlagen des Ladevorgangs.

Beschreibung der LED-Anzeigen des kabelgebundenen Sprachverstärkers:

Status des Sprachverstärkers	LED-Anzeigestatus	
Batterie schwach	LED-Anzeige blinkt schnell	
Schalten Sie den Strom zum Laden ein	lädt	Gelbes Licht leuchtet immer
	geladen	Grünes Licht leuchtet immer
Schalten Sie den Strom zum Laden aus	lädt	Rotes Licht leuchtet immer
	geladen	Grünes Licht leuchtet immer

Produktspezifikation

Nennleistung	3 W	Maximale Leistung	6 W
Lautsprecher	2,5 Zoll 2-Ohm-Magnetlautsprecher	Frequenzgang	200 Hz–15 kHz
Akku	3,7 V/1800 mAh, 1 Lithiumbatterie	Ladespannung	USB/DC 5 V 1 A
Ladezeit	2–3 Stunden	Nutzungsdauer	22 Stunden
Größe	72 x 97 x 27 mm	Nettogewicht	125 g

Tipps und Vorsichtsmaßnahmen

Achten Sie bei der ersten Inbetriebnahme oder nach längerer Zeit vor der nächsten Verwendung darauf, dass der Verstärker vollständig geladen ist, um die Batterielebensdauer zu verlängern.

Um Verzerrungen oder Schäden durch zu hohe Spannung oder Stromstärke zu vermeiden, schließen Sie bitte kein externes Signal an die Mikrofonschnittstelle an.

Das Mikrofon sollte im Nahbereich nicht direkt auf die Vorderseite des Sprachverstärkers gerichtet sein, sondern vorzugsweise auf die Rückseite. Der Sprachverstärker verfügt über eine Funktion zur Vermeidung von Pfeifgeräuschen. Sollte der Sprachverstärker ein Pfeifgeräusch erzeugen, ziehen oder bewegen Sie das Mikrofon, woraufhin der Verstärker das Pfeifgeräusch sofort verstummt.

Laien dürfen den Verstärker nicht zerlegen oder reparieren. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

Um Kurzschlüsse zu vermeiden, halten Sie Produkte und Zubehör von Wasser, Feuchtigkeit, Regen und Spritzwasser fern.

Verwenden Sie den Sprachverstärker nicht in brennbaren oder explosiven Bereichen oder in Bereichen, in denen Funkgeräte verboten sind. Schalten Sie den Strom ab, wenn Sie gefährliche oder verbotene Bereiche betreten, um mögliche Sicherheitsrisiken zu vermeiden. Verwenden Sie den Verstärker nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen, hohem Druck oder hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Sonne, Herd, Heizung, Luftbefeuchter oder Schwimmbecken). Stellen Sie ihn nicht in die Nähe gefährlicher Quellen (Feuer, Flüssigkeiten, Sprengstoffe, Hochgeschwindigkeitsmaschinen usw.) auf, um Schäden und Gefahren zu vermeiden.

Um die Umwelt zu schützen, entsorgen Sie den Verstärker bitte im dafür vorgesehenen Mülleimer oder senden Sie ihn an den Hersteller zurück. Er sollte nicht einfach weggeworfen werden.

Keys & Ports instruction

	Mic-in	In Standby mode, insert microphone to 3.5mm microphone interface to amplify.
	Aux-in	3.5mm audio interface, support music play, insert audio cable to play music automatically.
	USB-C Charging Port	Charging port supports charging through 5V mobile phone charger and computer USB port.
	Dial Volumen Switch	Rotating the dial can switch on/off the amplifier and adjust the volume. Rotate the switch clockwise (pull right) to turn on the amplifier and increase volume, rotate the switch counterclockwise (pull left) to decrease volume till turn off the power.

Operation description

1. Power switch of the voice amplifier:

Pull the dial switch clockwise to the right, hear a "click" sound, enter the power on state, the indicator light will light up, and default to Bluetooth mode.

When turned on, pull the dial counterclockwise to the left; the device is turned off once you here a "click" sound.

The indicator light will turn off.

2. Volume control of the voice amplifier:

Rotate the volume dial to adjust the volume. Pull right the button clockwise to increase the volume and pull left the button counterclockwise to decrease the volume.

3. Bluetooth connection:

The voice amplifier is in Bluetooth mode by default when turned on.

When connecting, please turn on the Bluetooth switch on your phone, find the name of the voice amplifier "S368" in the available devices, and click pairing.

You can play music or other audio files in your phone.

4. Wired microphone voice amplification:

Insert the wired microphone plug directly into the MIC interface of the voice amplifier to perform voice amplification;

When using, please wear a wired microphone first, adjust the position and angle of the microphone pickup head, and maintain a distance of about 50CM from the amplifier to avoid whistling

5. Aux mode of the voice amplifier:

Connect the voice amplifier with computers, mobile phones, PAD, MP3 , MP4 and other devices through the 3.5mm AUX audio cable to play audio, it can be used as external speaker at this time.

Charging instructions

When the battery is low, you can use the complimentary USB-C charging data cable to charge the voice amplifier through devices such as a computer, 5V phone charger, mobile power supply, etc.

The product only supports standard 5V charging and does not support all kinds of QC fast charging.

Charging with a voltage higher than 5V will burn the product or fail to charge.

Description of LED indicator lights for S368 wired voice amplifier:

Voice amplifier status		LED indicator status
Low battery		LED indicator light flashing fast
Turn on the power to charge	charging	Yellow light always on
	charged	Green light always on
Turn off the power to charge	charging	Red light always on
	charged	Green light always on

Product specification

Rated power	3W	Max power	6W
Loudspeaker	2.5 inches 2 ohmic magnetic speaker	Frequency response	200Hz-15KHz
Battery	3.7V/1800mAh, 1 lithium battery	Charging voltage	USB/DC 5V 1A
Charging time	2-3 hours	Using time	22 hours
Size	72*97*27mm	Net weight	125g

Tips and cautions

When you use it for the first time, or after a long time before you use it again, please keep the amplifier be fully charged to ensure battery life.

To avoid distortion or damage caused by excessive voltage or current, please do not insert the external sound source signal into the MIC interface.

The microphone should not be directly facing the front of the voice amplifier at close range, and it is best to face the back of the microphone. The voice amplifier itself has a function to prevent voice whistling. If the voice amplifier produces a voice whistling sound, the microphone should be pulled or moved, and the voice amplifier will immediately stop whistling.

Please don't disassemble or repair it by non-professional technical personnel. If there are any problems, please contact our company for after sale service.

To prevent the danger of short-circuiting, please keep products or accessories away from water, moisture, rain, or splash.

Do not use it in inflammable and explosive areas or in areas where radio equipment is prohibited. When you are entering dangerous areas or prohibited areas, power should be turned off to avoid potential safety hazards.

Do not use it in high temperature, high pressure, and high humidity environment (such as sunshine exposure, stove, heater, humidifier, water pool, etc.). Do not place it or close to dangerous sources (fire source, liquid, explosive, high-speed machinery, etc.) to avoid damage and danger.

To protect the environment, please put the discarded amplifier in the designated trash can or send it back to the manufacturer. It should not be discarded at will.

Piktogramm Legende / Pictogram legend

	Bestellnummer	Catalogue number
	Seriennummer	Serial number
	Vor Sonnenlicht geschützt aufbewahren	Keep away from sunlight
	Trocken aufbewahren	Keep dry
	CE-Kennzeichnung	CE marking
	Gebrauchsanweisung beachten	Consult instructions for use
	CA-Kennzeichnung	CA marking
	Recyclbar	Recyclable
	EG-Richtlinie 2012/19/EU (WEEE)	EC Directive 2012/19/EU (WEEE)
	Vertriebspartner	Distributor
	kein Netzstecker beiliegend	no power plug inclosed
	Hersteller	Manufacturer





Andreas Fahl
 Medizintechnik-Vertrieb GmbH
 August-Horch-Str. 4a
 51149 Köln - Germany
 Phone +49 (0) 22 03/29 80-0
 Fax +49 (0) 22 03/29 80-100
 mail vertrieb@fahl.de
 web www.fahl.com



Shanghai Norwii Technology Co., Ltd
 Address: No.277 Jinfeng Road, Pudong
 New Area, Shanghai, 201201, China
 Tel: 86-21-51872080
 Email: support@norwii.com